



## 安全理事会

第七十三年

临时逐字记录

第**八三一五**次会议

2018年7月23日星期一上午10时举行

纽约

主席：	斯科格先生 .....	(俄罗斯联邦)
	多民族玻利维亚国 .....	Inchauste Jordán先生
	中国 .....	张殿斌先生
	科特迪瓦 .....	Ipo先生
	赤道几内亚 .....	恩东·姆巴先生
	埃塞俄比亚 .....	阿莱穆先生
	法国 .....	德拉特先生
	哈萨克斯坦 .....	阿希克巴耶夫先生
	科威特 .....	奥泰比先生
	荷兰 .....	Rhuggenaath先生
	秘鲁 .....	梅萨-夸德拉先生
	波兰 .....	莱维茨基先生
	瑞典 .....	波利扬斯基先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 .....	皮尔斯女士
	美利坚合众国 .....	科恩先生

## 议程项目

阿富汗局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

18-23499 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时05分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 阿富汗局势

**主席**（以英语发言）：根据安全理事会暂行议事规则第37条，我邀请阿富汗代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

在安理会成员进行磋商后，我受权代表他们发表以下声明。

“安全理事会注意到，阿富汗选民登记进程已于7月18日结束。据阿富汗独立选举委员会的初步数据显示，有890多万阿富汗人已登记，包括300多万妇女，以便在将于2018年10月20日举行的议会和省议会选举以及2019年总统选举中行使民主投票权。

“安全理事会回顾指出，阿富汗政府、政治领导人、独立选举委员会和选举投诉委员会负有首要责任为举行具有公信力的选举创造必要条件。

“安全理事会强调，需要处理选举筹备工作中尚存的棘手问题，加快筹备进度，这就需要不再拖延地解决未决问题，包括核可候选人以填补独立选举委员会和选举投诉委员会内的关键空缺职位，建立所有已登记选民中央数据库，以便发现违规行为，以及公布最终候选人名单。

“安全理事会特别指出，必须在包容、透明和具有公信力的选举基础上建设可持续的阿富汗民主机构，强调指出需要促进妇女以及族裔、宗教和语言等少数群体作为选民和候选人充分和安全地参与。

“安全理事会重申坚决致力于阿富汗的主权、独立、领土完整和国家统一，为此特别指

出，安理会支持一个完全由阿富汗主导和自主决定的阿富汗选举进程。

“安全理事会促请有关各方遵守选举法和所有其他相关条例规定的基本要求，在整个这一重要的历史性进程中秉持最高的廉正标准，以使最后结果能反映阿富汗人民的意愿。

“安全理事会强调联阿援助团与更广泛的联合国系统合作并与阿富汗政府密切协商和协调，通过提供技术援助和能力建设，并通过协调国际援助努力，能在支持选举的组织安排、加强选举改革工作等方面发挥重要作用。

“安全理事会强调指出，必须消除针对女性选民和候选人的性暴力和性别暴力。

“安全理事会强调指出，选举的举行必须有一个安全的环境，最强烈地谴责那些诉诸暴力以图阻挠选举进程者，包括塔利班和伊黎伊斯兰国(达伊沙)附属团体，赞扬阿富汗国防和安全部队在发挥保障国家安全这一领导作用的过程中表现出的韧性、进步和非凡勇气。

“安全理事会欢迎民间社会承诺在每个投票站进行观察，监测投票、计票、列表和发布结果。

“安全理事会强调需要有适当的选举观察团，欣见国际合作伙伴打算应阿富汗政府请求提供支助，促请所有各方协助和尊重观察员的工作。

“安全理事会重申致力于使阿富汗全国各地所有阿富汗公民都有能力行使公民和政治权利，再次表示继续支持阿富汗政府和人民谋求实现民主发展、繁荣和持久和平。

“安全理事会表示打算继续密切关注选举进程，包括筹备工作的进展，在这方面期待选民登记进程结束后开展全面核查已登记选民的工作，并请联阿援助团在本声明通过后一个月

内向安理会成员通报选举筹备最新重要情况和进展。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2018/15。

我现在请阿富汗代表发言。

**赛卡尔先生（阿富汗）（以英语发言）：**请允许我代表阿富汗政府和人民感谢安全理事会对我国民主化进程采取非常坚定的立场。过去18年来，我们在该领域取得了一些重大进展，必须予以加强和巩固，并确保这些进展变得可持续。毫无疑问，阿富汗人民渴望于10月举行自由、公正和可信的议会和县议会选举，并于明年举行总统选举。

安全理事会今天的声明非常清楚地表明，国际社会强烈希望阿富汗举行自由公正的选举。现在，我们——也就是阿富汗政府、我国政府相关部委和机构、阿富汗各政党、政治领导人、民间社会以及最重要的是我国的独立选举机构——有义务齐心协力，为在10月份举行相当自由和公平的选举以及明年的总统选举创造条件。如安全理事会今天的声明所表明的那样，在这样做的过程中，我们将得到阿富汗人民和国际社会的充分支持，我对此深信不疑。

上午10时15分散会。